

# GAZETA MIAZURSKA

przsmo poświęcone sprawom  
MAZUR EMANUELEWICH.

## Śmierć ś. p. Pani Prezydentowej Michałiny Mościckiej.

Dnia 18 sierpnia r. b. o godzinie 12:ej w południe w Spale (letni pałac Pana Prezydenta Rzeczypospolitej pod Warszawą) zmarła po długiej chorobie Pani Prezydentowa Michałina Mościcka. Zgon Matkonia Pana Prezydenta Rzeczypospolitej okrył żałobą nie tylko najbliższą Jej rodzinę, ale całe społeczeństwo polskie, dla którego wielka Społecznica pracowała całe życie bez wytchnienia.

Ś. p. Michałina z Czyszkowskich Mościcka urodziła się w 1872 roku w ziemi płockiej. Po ukończeniu gimnazjum w Plocie, rozpoczęła pracę nauczycielską, ale wkrótce po zaślubieniu Pana Prezydenta, podówczas absolwenta politechniki zyskiej, zmuszona była do wyjazdu z mężem zagranicę na skutek prześladowań politycznych. Po 20 latach (właściwie państwo Mościckie powołało do kraju, gdzie Pani profesorka Mościcka znalazła szerokie pole dla umiłowanej przez siebie działalności społecznej. Jako Matkonia Pana Prezydenta włączając rozwinięta bardzo akcję humanitarną, filantropijną i społeczną. Pracy swej nie przerywała aż do końca, pomimo ciężkiej choroby, która przedwcześnie skróciła jej życie.

Wspaniały pogrzeb ś. p. Pani Prezydentowej był dowodem, jak wielką miłością, czcią i szacunkiem cieszyła się wielka Działalica społeczna. Kieżyczone rzesze ludzi zajęły przed Zamkiem królewskim, gdzie umieszczono ciało ś. p. Pani Prezydentowej Mościckiej, aby oddać hołd przy zwłokach zmarłej. Otwarta trumna tonęła w pomodzi kwiatów. Setki deszcz i całego kraju napływały bezustannie i kondolencjami na ręce Pana Prezydenta.

Dnia 20 sierpnia nastąpiło obywatelstwo zmarłej w cmentarzu Powązkowski do grobu rodzinnego. Na przebieg kondultu żałobnego szły delegacje zwyczajów i organizacji ze standardami, delegacje, niosące wieńce, a następnie duchowieństwo wszystkich wyznań. Katakawm, zaprzęgnię w czerzy łonie, wióży trumny, za którą postępował Pan Prezydent z córką i wnucmem, dalej cyfantomie rodziny, przedstawiciele Rządu z p. premierem Prysztem, marszałkowiem Sejmu i Senatu, wielka liczba oficerów, a wreszcie niezliczone tłumy publiczności. Po złożeniu trumny w grobowcu i ułożeniu ogromnej ilości wieńców, Pan Prezydent odjechał na Żameł.

Dnia 29 września r. b., jako w dzień Zmienia ś. p. Pani Prezydentowej, odbył się uroczysty Akt żałobny. Dla uczczenia pamięci zmarłej Żony Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, Pocztowa Kasa Oszczędności w Warszawie ustanowiła fundusz imienia ś. p. Michałiny Mościckiej, przeznaczony na leczenie najbardziej potrzebujących dzieci z ochroną.

Jasna postać ś. p. Prezydentowej Mościckiej pozostała na długo w pamięci Narodu polskiego jako wzór poświęcenia dla dobra Ojczyzny i obywateli.

## Krzysztof Celestyn Mrongowusj.

Jakże prawdziwe było zdanie tych, którzy ścisli życie Krzysztofa Celestyna Mrongowusja z historią jego Ojczyzny — Pomorza. Był on bowiem prawdziwym bohaterem z polskością Kaszub, był tym, który uchronił od zapomnienia stare pieśni religijne i ludowe. Jako fanabotia emangielicki w Gdańsku i ostatni profesor języka polskiego w gimnazjum gdańskim, szczył i utrzymywał język polski, wydając podręczniki, śpiewniki i słowniki. Temu też zawdzięczamy opis ziemi kaszubskiej, zbiór pieśni i gdańskich żałań i wiele poważnie przemyślanej dzieł treści religijnej i filozoficznej.

Krzysztof Mrongowusj (Mrongovius) urodził się w 1764 roku na Pomorzu. Całe życie swoje poświęcił pracy emangielizacyjnej i nauczycielskiej, biorąc żywy udział w działalności naukowej i społecznej. W 1826 roku, jako czołowy korespondent Towarzystwa Przyjaciół Nauk, otrzymał od kanclerza rosyjskiego misję obiechania i zbadaania sędzib kaszubskich. Podróż ta pozwoliła mu na dokładne poznanie umiłowanego kraju i na zebranie pieśni ludowych, które wydał następnie drukiem „ochotnym nakładem obywateli pomorskich”. Niezmordowany w działalności swojej, bezustannie wstawiał się w rządu za utrzymaniem języka polskiego na Pomorzu i wpływem swoim osiągał niejednokrotnie dla Kaszub korzystne postanowienia.

Król pruski, Fryderyk Wilhelm IV-ty, pewając bardzo zasługowanego pracownika, odwiedzając go w Gdańsku za każdym swym pobycem, Mrongowusj zdobywał sobie powszechny szacunek, pozbyt i uwielbienie, wszystkie towarzystwa naukowe w kraju nadawały mu cyfionkostwo, moiwi opiekunowie nauk zasilił go pieniężnymi na wydawnictwa wyjęczych dla kraju dzieł. Kiedy rada obręgowa niemiecka w Ródele-ku sąjądała w 1843 roku usunięcia mowy kaszubskiej ze szkoły elementarnej — przy nauce religii, duchemianstwo katolickie, obawiając się germanizacji, żądowało się o pomoc do pastora Mrongowusja. Wielki uczyony wydał wówczas jasnowiedzenie, że mowa kaszubska Prus Zachodnich jest „należącym języka księgowego polskiego (hochpolsch) bardziej zbliżonym do niego, aniżeli nazyżec bawarskiej lub saskońskiej do języka ogólnoniemieckiego”. Ten dokument sprawił, że w 1846 roku pozwolono wyłkładać religię na Kaszubach w mowie ojczyznej, a w 1852 roku ministerjum oświaty dało pozwolenie na wyłkłacanie języka miejscowego, jako wstępu do nauki języka niemieckiego.

Krzysztof Mrongowusj zmarł dnia 2 czerwca 1855 r. w Gdańsku, pozostawiając po sobie bujny plon pracomielnego żywota. Do najznakomitszych dzieł jego należą: „Słownik niemiecko-polski i polsko-niemiecki”, „Gramatyka języka polskiego”, „Pieśniostąg, czyli Kanconal Gdański”, „Pożtyła łoszczina i domowa”, „Zbiór żałań podwójny na niedziele i święta”, „Rauka chrześcijańska”. Poważając liczące prace zasługowanego uczonego stancją przykłądy klasycznych statojczych.

Wanda Pollakowa.

## Życie polityczne.

(Przegląd tygodniowy).

W dniu 25 sierpnia r. b. rozpoczęła się w Warszawie niezmiernie doniosłego znaczenia dla całej Europy środkowej konferencja 8 państw rolniczych Europy, a mianowicie: Bułgarii, Estonii, Czechosłowacji, Jugosławii, Rumunii, Łotwy, Węgier i Polski. Konferencja ta zainicjowana została przez Polskę i przyjęta została z uznaniem przez wszystkie państwa, które biorą w konferencji udział dla podniesienia rolnictwa w tych krajach, które przeważnie uprawiają produkcję rolniczą.

Do sukcesów polskiej polityki należy bezwarunkowo zaliczyć upokorzenie Gdańska, którego Senat, po długim okresie burd i awantur, uznał za stosowne zgłąć karku i przyznać Polsce te prawa i przywileje, jakie są zagwarantowane traktatami. Władze wolnego miasta Gdańska wydały także oświadczenie, w którym zakazują najsurowiej wystąpić i hec antypolskich. Jeśli ten krok władz gdańskich jest szczery, to Rząd Polski oceni to należycie i ze swej strony cónie te represje, które czuł się zmuszony zastosować wobec Gdańska.

Najciekawszymi bodaj wydarzeniami politycznymi na świecie są ostatnie wydarzenia w Niemczech. Po bezceremonjalnej odprawie, danej przez prezydenta Hindenburga Hitlerowi sytuacja z jednej strony znacznie się wyjaśniła, lecz z drugiej strony wybitnie się pogmatwała. Faktem niezaprzeczonym jest, że Hitler zdobył w wyborach 13 milionów głosów, ale tyleż głosów zdobyli socjaliści (8 milionów) wspólnie z komunistami (5 milionów). Pośrodku stoi Brüning, który z pewnością nie pójdzie z żądaniem z tych grup. Jest więc rzeczą prawie pewną, że kanclerz Papen, nie mając większości w parlamencie, będzie się starał rządzić bez parlamentu i zdradza się, że ma właśnie ten zamiar. To też gdy otrzyma w parlamencie votum nieufności, to prawdopodobnie rozwią-

parlament i albo dekretem zmieni ordynację wyborczą, albo zrzucił jeszcze raz wybory, któreby dały jakąkolwiek większość. — W Prusach posiedzenie parlamentu zostało odroczone na skutek braku zdeklarowanej większości parlamentarnej. Parlament pruski zebrał się w dniu o oznaczonym na zebranie parlamentu, to jest w dniu 30 sierpnia r. b.

Konferencja dominjów angielskich w Ottawie, która interesowała cały świat polityczny, już się zakończyła. Jest rzeczą wysoce charakterystyczną, że nazewnątrz wszyscy uczestnicy konferencji udają zadowolenie z odniesionych sukcesów, jednakże po bliższym przyjrzeniu się rezultatom—staje się oczywiste, że Anglja utraciła wobec dominjów bardzo wiele z posiadanej dotychczas powagi.

Rumunja przy pomocy i pośrednictwie Polski stara się w najbliższym czasie doprowadzić do porozumienia z Rosją Sowiecką.

Francja zwraca uwagę dyplomatów Europy energicznie prowadzonymi pertraktacjami o pakt o nieagresji (wzajemnem nienapadaniu granic) z Rosją Sowiecką. Po zawartym pakcie Polski z Rosją Sowiecką pertraktacje Francji są zupełnie zrozumiałe, jak również zrozumiałe jest pośpiech, z jakim są one prowadzone.

W Hiszpanii, po sfiumieniu wybuchłej przed kilkoma tygodniami rewolucji monarchistycznej, obecnie znów wybuchła rewolucja w celu obalenia rządu republikańskiego, ale prawdopodobnie i tym razem będzie w zarodku sfiumiona.

Niezmiernie ciekawie przedstawiają się konferencje przedstawicieli Stanów Zjednoczonych z Rosją Sowiecką. Jak wiadomo, Stany Zjednoczone nie uznawały dotychczas zupełnie istnienia rządu sowieckiego w Rosji.

Wszystkie pertraktacje, rozmowy i konferencje mają na celu jak najrychlejsze wyprowadzenie świata z kry-

Wszelkie prawa przedruku nawet w urwkach zastrzeżone.

## Z dziejów zamku w Działdowie.

2) (Ciąg dalszy).

A zatem dopiero w 1257 roku przejął zakon ziemie Sasińską. Zgadza się z tem uczone niemiecki Dohring<sup>\*)</sup>. Nie spieszyli się jednak Krzyżacy z objęciem ziemi.

Nie będziemy się tu zastanawiali nad samym ludem, który zamieszkiwał ziemię sasińską. Faktem jest, że Działdowo, które, jak już wspominałem, leżało w centrum tej ziemi, istniało od zamierzchłych czasów. Na to godzi się Dominik Szulc, to potwierdza Henneberger, powołując się na kronikarza Schütza: większość miast, których założenie przypisują Krzyżakom, istniało jeszcze w czasach zamierzchłych.

Nieopodal zamku w torfowiskach wykopano pale, świadczące o nawodnych mieszkaniach pierwotnych obywateli. Historycy niemieccy podkreślają, że droga, która częściowo przebrała wśród torfowisk między Kisinami a Działdowem, odnosi się do czasów zamierzchłych. „Skarb”, znaleziony w lasu miejskim nieopodal leśniczówki, świadczy o tem, że przez dzisiejsze Działdowo, a przynajmniej w pobliżu prowadziła droga handlowa ku bursztynowemu wybrzeżu. Znalezione bowiem monety cesarzów Niemiec: Henryka II-go, Konrada II-go, 3 monety saskie, denar kołofski, moguncki, 7 krzyżówek polskich, denar czeski, denar angielski oraz 36 ulamków monet — wszystkie z XI-go wieku. Na dziedzińcu domu oficierskiego wykopano również monetę polską z XI-go wieku. Istnieje stare podanie, które wspomina o tem, że na zamku działdowskim mieszkali ongi „król”, mający córkę, którą pragnął pojąć za żonę książę z dalekiej morzczyzy, to jest północy. Król nie chciał oddać córki swej no i państwa północnemu przyszłowi. Młodzi, wbrew woli króla, spotykali się w podziemiach zamkowych, do których młody rycerz przedostawał

się od strony Księgogodworu. Co sto lat rozwierzało się łono ziemi i pochłaniało wszystko, co się w ganku podziemnym mieściło. I tym razem przypadł fatalny dzień — młodych pochłonęła ziemia.

Każda legenda zawiera w sobie pierwiastek prawdy dziejowej. W tym wypadku prawdopodobne jest, że jakiś wiking odwiedzał „króla” ziemi sasińskiej, że pragnął zawładnąć ziemią jego i skarbem najdroższym, że częściowo „okupował”, jak to dziś mówimy, ziemię starego wodza sasińskiego, znalazł on jednak śmierć w walce—ciało jego spoczęło w łonie ziemi działdowskiej.

Sasini byli ludem dzielnym i bitymym, walczyli po bohaterów. Wiadome jest, że Duńczycy<sup>\*)</sup> niejednokrotnie zagłębiali się do ziem tak zwanych Pruskich w drugiej połowie XI-go wieku. Warownia w onych czasach stanowiła pagórek, izby i schrony znajdowały się pod ziemią, na wzgórczku budynek drewniany — raczej wieża obronna. Gród<sup>\*\*)</sup> otaczał gesty żywoptłot, starannie utrzymany, zwany osieką, bardzo trudny do przebycia. Osieki otaczały gród kilkoma pierścieniami. Rycerz w zbroi, jeśli wpadł między osieki, wyjścia nie miał.

O tem, jakie koleje przechodziła ziemia sasińska, a także gród działdowski — kroniki milczą, wiemy tylko, że w XI-tym wieku zdobyły ją wojska polskie — w XIII-tym wieku odstąpiona została Krzyżakom.

W ciągu XII-go, XIII-go i w początkach XIV-go wieku zmieniły się granice ziem sasińskich. Król polski, Bolesław Krzywousty i książęta polscy odebrali południową część ziemi sasińskiej, wyrzynając się w ziemie mazurskie i dobrzyńskie, czyli Chorzele, Mławę i Ciechanów. W 1403 roku Krzyżacy odstąpili ziemię lubawską biskupom chełmińskim. Rzeka Wkra stanowiła odtąd granicę między ziemią lubawską a sasińską. Obszar ten otrzymuje nazwę ziemi zawkrzańskiej, czyli leżącej za Wkrą.

(Ciąg dalszy nastąpi). *Emilja Sukertowa-Biedrawina.*

<sup>\*)</sup> Die Grenzen der altr. Landschaft Sassen. Allpr. Monatschr., Bd. 44, str. 214.

<sup>\*)</sup> Joach. Lelwiel. Polska wieków średnich. 1855, str. 1951.

<sup>\*\*)</sup> Dr. Sieniawski Biskupstwo Warmińskie, str. 100.

zysu i doprowadzenia do uporządkowania sytuacji gospodarczej świata.

Na Dalekim Wschodzie, w Mandżurji, gdzie Japończycy pragną urządzić wzorowe państwo, rozgrywają się ciągłe krwawe walki z ogromnymi bandami dezertów chińskich, którzy boją się zaprowadzenia ładu i porządku, jaki chcą wprowadzić Japończycy. W tym celu Japonia delegowała do zajętych przez siebie terytoriów Mandżurji specjalnego delegata swego rządu, który otrzymał bardzo szerokie pełnomocnictwa. Równa się to wojennej okupacji Mandżurji przez Japonię. Z. T.

## Z kraju i ze świata.

### Dziadłowo.

**Kamienie za podatki.** Z inicjatywy p. Starosty Montwiła Wydział Powiatowy uchwalił przyjmowanie kamieni od gospodarzy powiatu na poczet zaległych podatków. Powiat dostarcza przyrządu do tłuczenia kamieni, wypożyczanego od Dyrekcji Kolejowej Gdańskiej. Kamienie należy dostarczać do stacy: Płośnica, Turza Wielka, Gralewo, Tuczkę, Narzym. Powiat opłaca robotników i kosztu, a resztę zabiera na poczet podatków zaległych. Zatrudniono przy tłuczeniu kamieni 115 robotników.

**Pożar w Gralewie.** Dnia 22 sierpnia r. b. wskutek uderzenia pioruna spłonęły 2 stodoły napełnione zbożem, własność p. Tadeusza Getzendorfa-Grabowskiego. Straty wynoszą ogółem 92,000 złotych. Budynek i zboże były zabezpieczone.

### W Brodnicy wybuchła epidemia tyfusu.

Ogniskiem epidemii okazała się niechlujnie prowadzona mleczarnia w jednej z wiosek pobliskich. W prywatnej mleczarni zachorowały 2 osoby i zmarły na tyfus—mleko i masło dostarczono do miasta. Około 30 osób zachorowało.

**Rejestracja strat, wyrządzonych przez rdzę zbożową.** Pierwszy omlot wykazał, że i na Pomorzu rdza zbożowa poczyniła poważne szkody. P. Wojewoda polecił rejestrację strat. Dotknięci klęską winni zgłaszać swe straty do dnia 10 września r. b. na ręce p. p. starostów. W interesie rolników leży jak najszybsze zarejestrowanie strat celem uzyskania ulg w opłacie podatków.

**Z powodu szerzenia się epidemii duru brzusznego** należy przed każdym jedzeniem myć dobrane ręce, pić tylko przegotowaną wodę, nie jadąc zanieczyszczonych surowizn, tepic muchy.

**Tragiczny pogrzeb lotnika.** W Poznaniu odbył się w dniu 22 sierpnia r. b. pogrzeb ś. p. porucznika Pietraszkiewicza, który w dniu 18 sierpnia zginął, runąwszy wraz z aparatem z wysokości 400 metrów i spaliwszy się żywcem. Podczas pogrzebu krążyła eskadra samolotów, oddająca swojemu koleźce i dowódcy ostatni hołd. Samoloty pilotowali por. Soczewski, plutonowy Nowak i kapral Widasz. Kiedy trumnę spuszczone do grobu, kapral Widasz opuścił się bardzo nisko nad mogiłą, rzucając wieńiec ze świeżych kwiatów. W chwili, kiedy wzbijał się znowu w powietrze, nie zauważył znajdującego się w pobliżu samolotu plutonowego Nowaka i zawadził skrzydłem o kadłub aparatu. Wskutek uderzenia pekt zbiornik z benzyną, która zapaliła się i zalała oczy nieszczęśliwego lotnika. Obaj lotnicy stracili panowanie nad aparatami, a samolot Nowaka przewrócił się w powietrzu i spadł na samolot Widacza. Z pod gruzów rozbitych samolotów wydobyto ciężko pokaleczonego Nowaka, który wkrótce zmarł. Kapral Widasz spałł się na węgiel.

### Z za kordonu.

**Kryzys gospodarczy na Mazurach.** Czytamy w jednym z numerów „Mazura”, wychodzącego w Szczycinie: „Kryzys światowy i na Mazurach coraz gorzej daje się we znaki. Najgorzej jednak jest ten stan małorolnych kryzysem dotknięty. Znajdują się on bowiem w opłakanym stanie, szczególnie gdy kto posiada lichą ziemię. Bydło, świnie i wyroby mleczne są strasznie tanie. Zna się wielu, którzy sobie najbardziej potrzebnych rzeczy odmawiają, byle tylko podatek zapłacić. Coraz gorzej szmerzą ludzie, nawet i najtrwadszy hakatyści mówią, że i w Polsce gorzej nie jest. I doprawdy gorzej tam nie jest. W Polsce też co prawda wszystko tanie, ale ceny się wyrów-

nały. Kto tanio sprzedaje, to też ale i tanio kupi. Znowu w Niemczech to się tanio sprzedaje, ale kto chce co kupić, to trzeba strasznie drogo zapłacić. Przytem w lepszych czasach małorolne wyjeżdżali do Westfalji lub w inne strony, dziś Westfalję zamknięto dla małorolnych robotników, ale nawet już od robot leśnych odlatują małorolni, na Mazury się sprowadza obcych robotników. Oto są te wszystkie dobrodziejstwa, które nam przed 12 latami tak hojnie obiecywali. Polska, która ma 32 miliony mieszkańców, ma 250,000 bezrobotnych. A w Niemczech na 64 miliony aż 5,500,000 bezrobotnych. Ale teraz cofniemy się do przeszłego stulecia. Wtedy, jak starzy ludzie opowiadali, całemi gromadami szli ludzie na zarobek do Polski. Mój grózek sam opowiadał, jak do Warszawy pieszo z całą gromadą szedł, bo w Polsce — powiadali — zawsze się dało co zarobić. A czy i dziś nie mogłoby to samo powrócić? Bo w Polsce urzędniki takich wygórowanych gehaltów nie dostają, jak w Niemczech, to też kraj polski może więcej kolei i dróg bitych budować. W Abstimmung Niemcy powiadali, że tylko jeszcze kilka lat, a Polska zginie. Od tego czasu minęło lat 12. Polska nie zginęła, ale się rozrosła do strasznej potęgi i rozrastać będzie nadal.

Młody Mazur z pod Szczycyna.\*

**Rozruchy hitlerowskie w Bytomiu.** W związku z wyrokiem skazania na śmierć hitlerowców: Lachmana, Mullera, Greupnera, Wolnicy i Kocisza za zabójstwo robotnika Polaka w ciągu paru dni trwały w Bytomiu rozruchy hitlerowskie. Rozbito dużo sklepów i pobito wielu Żydów. Na mieście rozlepano odezwy hitlerowców, że w razie, gdyby doszło do wykonania wyroku, to w całych Niemczech poleje się krew. Była to robota Hitlera, który, korzystając z okazji, chciał doprowadzić do poważniejszych rozruchów, aby przy sposobności zdobyć władzę dyktatorską w Niemczech. Rząd Papena nie chcąc do tego dopuścić, a i władzy swej nie ośmieszając, czterech skazanych chciał ulaskawić, a piątego, najwięcej winnego, skazać na śmierć, ale sejm pruski na to się nie zgodził i wyrok sądu, skazujący wszystkich na śmierć, zatwierdził.

**Choroba Hitlera.** Niepowodzenia, jakie doznał w ostatnich czasach wódz partji narodowo-socjalistycznej, źle wpłynęły na jego zdrowie. Ma on złożony kierownictwo partji i udać się do sanatorium dla nerwowo chorych.

### Ze świata.

**Polak — zdobywca leż nagrody w międzynarodowej Olimpiadzie lotniczej dookoła Europy.** Lotnictwo polskie zdobyło nową chlubną kartę w historii dziejów. Oto w międzynarodowym rajdzie lotniczym dookoła Europy, który rozstrzygnął się w dniu 28 sierpnia r. b., odniósł wielkie zwycięstwo Polak — porucznik Żwirko. W rajdzie brały udział następujące państwa: Polska, Niemcy, Francja, Czechosłowacja, Szwajcaria i Włochy. Zwady uwzględniały szybkość, próby techniczne, regularność lotu i t. d. Por. Żwirko osiągnął 461 punktów w punktacji międzynarodowego rajdu, podczas, gdy najgroźniejsi współzawodnicy Niemcy: Poss i Morzik zdobyli tylko po 458 punktów. Finał wylądował na lotnisku w Berlinie, gdzie por. Żwirko wystartował pierwszy na pół minuty przed Morzikiem. Nieprzebrane tłumy publiczności zgromadziły Żwirka owając, kolonia polska w Berlinie z członkami poselstwa Rzeczypospolitej Polskiej wręczyła lotnikowi polskiemu kwiaty. Po przemówieniu prezesa lotniczego klubu niemieckiego, który z uznaniem podkreślił wyczyn lotników, a w szczególności zwycięzcy, orkiestra odegrała hymn narodowy polski, którego publiczność wysłuchiwała z odkrytymi głowami. Następnie odegrał hymn: niemiecki, czechosłowacki i francuski. Fachowcy niemieccy podnieśli z uznaniem zastrugi konstruktorów dwupłatowca polskiego. Por. Żwirko, jako zwycięzca Olimpiady lotniczej, otrzymał piękny puhat przechodni wartości 20,000 franków, a potem jako I-szą nagrodę 100,000 franków. Bohaterskie zwycięstwo polskiego lotnika ma ogromne znaczenie dla Polski. Por. Żwirko, jak i inni lotnicy polscy, którzy brali udział w rajdzie, wykazali na arenie międzynarodowej, że młode lotnictwo polskie nie ustępuje zagranicznemu, a raczej nawet przewyższa je sprawnością i doskonałą konstrukcją.

## Życie gospodarcze Polski.

Kredyty na zastaw zboża. Bank Polski przyniósł w roku bieżącym na kredyt zastawowy 30 milionów złotych; z tego 8 milionów zł. tylko dla mniejszej własności rolnej na kredyty w formie zaliczeń na zboże, reszta zaś w sumie 22 milionów zł. przeznaczona jest na kredyty zastawowe dla większej własności. Bank Polski daje te pieniądze na 7 i pół procent; ale banki, za pośrednictwem których kredyty te będą udzielane, będą pobierać za pośrednictwo 2 i ćwierć procenta — tak, że w rezultacie wyniesie to 9 zł. 75 gr. od 100 złotych.

Zwyżka cen betonu polskiego w Londynie. Związek przemysłu betonowego otrzymał wiadomość z Londynu, że nastąpiła tam znaczna zwyżka cen pod wpływem wiadomości o słaści zmniejszających się ubożach trzody w Danii. Beton polski zyskał od 4 do 5 szylingów (szyling równa się 32 groszom) na centnierz i sprzedawany był po 46 do 51 szylingów za centnar. W podobnym stosunku zyskał w cenie beton duński, sprzedawany po 59 do 62 szylingów, holenderski natomiast zwyżkował tylko o 1 szyling, a cena jego wyniosła 48 do 54 szylingów za centnar. Uboż duński nadal zmniejszył się o 5000 sztuk w porównaniu z 112,000 sztuk w jeszłym miesiącu, uboż polski natomiast utrzymał się na poziomie 20,000 sztuk, co jest tem więcej godne uwagi, że w okresie jawn podaj zawsze zmniejsza się bardzo wydatnie.

## Odpowiedź Redakcji.

P. Aug. K. w K. Zapytuje Pan, czym karmić konia. Odpowiedź: Chowając konie, wymagamy od nich pracy, a więc pokarm dla nich powinien wytwarzać siłę, dlatego też najlepszym pokarmem dla konia jest owoce; im więcej wymagamy od konia pracy, tem więcej trzeba dawać mu owsa. Potrzeba uważać, aby owoce nie był stęchły i wewnątrz biały. Jęczmień również jest dobrym pokarmem, lecz wytwarza mniej siły niż owoce, natomiast więcej tuczy; dawać w postaci sruły lub moczony. Żyto daje się koniom również moczone lub sruwane, lecz przy pasieniu żytem trzeba być bardzo ostrożnym i pilnować dobrego namoczenia (na 24 godziny). Kukurzyka, jako pokarm mniej posilny, mniej daje siły koniom; daje się koniom również po namoczeniu. Kartofle nie są odpowiednim pokarmem dla jolojda koniowego i karmić nimi można konie tylko z konieczności, zawsze parowatemi, nigdy surowemi. Siano jest pożywniejszym, łatwiej strawnym i ponieciem, jako pasia objętościowa, dla wypełnienia jolojda. Dla feni pracujących samo siano nie wystarczy i obok niego należy dać jarno. Dobre siano powinno być i łak wysochich i suchych. Nie dawać koniom siana żgnitego, zamulonego lub zafurzonego, gdyż wywołuje choroby organów trawienia, nerki i dróg oddechowych. Konieczna jest lepszym pokarmem niż siano; żrebnym kłazom nie dawać konieczny samej, tylko do połowy z sianem. Dobre jest zawsze do obrofu dodawać garstkę soli kuchennej.

## Kyfi.

Kyfiel zbożowy. Na gieldach zbożowych w Warszawie płacone w dniu 27 sierpnia 1932 roku za 100 kilo: żyto 16,50, pszenica jednolita 28,50, pszenica zbierana 28,00, owoce jednolite 17,50, owies zbierany 16,50, jęczmień na kaszę 17,00, jęczmień browarny 18,00, groch „Victoria” 30,00, groch polny jadalny 30,00, perłuska 27,00, sarabela podwojnie czyszczone 33,00, wykał zimowy nowy 27,00, siemię lniane 33,00, mąka pszenna luksusowa 53,00, mąka pszenna 0000—48,00, mąka żytnia pyłowa 33,00, mąka żytnia siłowa 26,00, mąka żytnia rażowa 25,00, otręby pszenne siłowe 13,00, otręby pszenne średnie 12,50, otręby żytnie 9,00, fuchy lniane 20,00, fuchy zjełkowane 16,50, fuchy stonczynkowe 16,50 złotych. Podajemy ceny najwyższe.

Redakcja w Warszawie: ulica Hoża Nr. 1, m. 10. Telefon: 8-98-24. Konto cęlowe Nr. P. K. O. 4852.

Redaktor odpowiedzialny: Emilia Sułkowska-Siedrawina.

Wydawca: Zrzeszenie Ewangelików Polaków.

Drukarnia Ł. Moduszewskiego w Warszawie, ulica Żłota, Nr. 45. Telefon: 747-94.

## Kacif dla Kobiet.

### Jał ratować zatrutych grzybami.

Nadeszła pora zbierania grzybów, z których przyrządza my tyle smacnych potraw. Pamiętać jednak trzeba, że nie wszystkie grzyby są jadalne, że nieznanomoc odmian trujących może spowodować poważną chorobę, a nawet śmierć. Dlatego każda gospodyni powinna zwracać baczną uwagę na gatunki grzybów, które użytkowuje do potraw. Najlepiej wybierać odmiany najłatwiejsze do rozpoznania, jak borowiki, rydze, maślaki, koziaki i smardze. Poza temi odmianami jest jeszcze dużo innych grzybów jadalnych, ale występują one rzadziej, są trudniejsze do odróżnienia i dlatego lepiej ich nie zbierać. Nawet grzyby jadalne bywają nieraz przyczyną zatrucia, jeśli są stare, wyrosnięte. Bowiem skutkiem rozkładu tworzy się w nich trujący jad, niebezpieczny dla człowieka. Najlepiej więc zbierać tylko grzyby młode, nierozbawione i tego samego dnia zjadać je, gdyż lejąc w spizarni, ulegają rozkładowi. Smardze przed użyciem trzeba wymoczyć w gorącej wodzie, gdyż zawierają one w stanie świeżym truciźnę. Pomimo ostrożności czasami zdarza się pomylka, która powoduje zatrucie. Raż wszelki wypadek podajemy sposób niesienia pomocy chorobym. Natunek musi być szybki, aby jad, znajdujący się w przewodzie pokarmowym, nie został strawiony. Najlepiej zastosować natychmiast środki, powodujące wymioty, jak ciepłą wodę i łechtanie pierścionkiem podniebienia chorego. Jeżeli w pobliżu znajduje się apteka, można zastosować wino emetyczne, które działa skuteczniej, niż środki domowe. Jednak oszczędzamy, że leki pobane nie wystarczają; konieczny jest doświadek, który zastosuje płukanie jolojda, aby wydalic ostatecznie jad z organizmu osoby zatrutej.

## Porady kuchenne.

Tort orzechowy. 1 funt obranych orzechów utłuc w mobjięzce, dolewając półwatek śmietanki, następnie utrzeć w donicy z 1 funtem cukru i 12 żółtkami, dokładając po jednym. Gdy już 1 godzinę tarte, dosypać mały lułeb chleba żytniego lub rajowego, ususzonego i utłuczonego, dołożyć pianę z białek i wylać na dwie okrągłe blaszki do tortu, wstawic zaraz do pieca gorącego na 20 minut. Gdy się upieczą i przestygną, przeloczyć masę orzechową. Masę orzechową robi się w następujący sposób: dwie funta migdałów opranych i pół funta orzechów, ważąc bez lupiny, utłuc razem z pół funtem cukru, wbić w to 4 żółtka i jedno białko, postawić na wolnym ogniu i mieszać tyłką aż zupełnie ostygnie, a wtedy przykładać tą masę upieczone okrągłe placiki tortowe z orzechów.

Qgórfi na zimę — zimnej wodgej. Zawsze pierwszym warunkiem jest dobre ogórków, kwasic wczesnie, brać ogórfi zielone, podługne, świeże, utładać bez obelzania i bez plufania w baryłce, sypiac na łopę pół funta soli, kilka listów mniszowych, miodogronowy, dębowych, kopru, kamalki chrzanu. Tak ułożone jałac zimną, dobrą, twarogą, surową wodą, przykryć denkiem i galganikiem, silekka tylko do małym kamyczkiem przykładać, aby sos stał na wierzchu, i postawić w piwnicy, często denko obmywać, aby się pleśń nie formowała. Qgórfi będą jał świeże.

## Prsimy o wplacanie prenermaty

na konto cęlowe P. K. O. Nr. 4852.

„Gazeta Mazurska” i „Kowiny”, pisma poświęcone sprawom ludu ewangelickiego, wychodzą 2 razy w miesiacu. Prenumerata kosztuje miesiecznic, łącznie z dodatkiem „Kasz Swiat” i „Kasz Swiatek” 50 groszy z odnośzeniem do domu. Dla placacych za pół roku i góry 2 złote. Dla placacych kwartalnie i góry 1 złoty 25 groszy.